

EL ESPACIO PARA LA LECTURA

Es para nosotr@s una parte fundamental en la Feria del Libro.

Después del éxito de años anteriores, os animamos a participar.

Ya lo sabéis: sólo hacer falta leer parte de un libro. Leer en voz alta, de manera colectiva, fomenta la lectura y nos hará conscientes de que debemos escuchar.

IRAKURKETA TXOKOA

Liburu Azokaren funtsezko ekimena da.

Lehengo urteetan izandako arrakasta ikusi eta gero, parte hartzera animatzen zaituztegu.

Badakizue: Liburu baten zati bat irakurri besterik ez da egin behar. Ozenki eta publikoki egiteak irakurketa bultzatzen du, eta adi-adi egon behar dugula konsziente eginen gaitu.

HORARIO / ORDUTEGIA

Laborables / **Lanegunak**
10,30 - 14,00 - 17,00 - 21,00

Sábados / Domingos / **Larunbatak / Igandeak**
10,30 - 14,30 - 17,30 - 21,30



Homenaje a los Traductores Itzultzaileei Omenaldia

Mención especial

Aipamen Berezia

MIGUEL MARTINEZ-LAGE (1961-2011)



Premio Nacional de Traducción 2008

por "La Vida de Samuel Johnson",
de James Boswell.

2008ko Itzulpen Sari Nazionala

James Boswellen

"La Vida de Samuel Johnson" lanarengatik.

Editorial Acantilado Argitaletxea

Otros Autores Traducidos

Itzulitako beste idazle batzuk

*Martin Amis, Samuel Beckett, Saul Bellow, Noam Chomsky,
J.M. Coetzee, Wilkie Collins, Cyril Connolly, Joseph Conrad,
Robertson Davies, Nick Hornby, Aldoux Huxley, James Joyce,
C.S.Lewis, D.H. Lawrence, Amos Oz, George Orwell,
Paul Theroux, Evelyn Waugh...*

Organiza / Antolatzailea:

Asociación de Libreros de Navarra

"DIEGO DE HARO"

Plaza del Castillo · Gaztelu Enparantza



**X Feria del Libro
de Pamplona**

**X. Iruñeko
Liburu Azoka**

27 de Mayo - 5 de Junio

Maiatzak 27 - Ekainak 5

2011

**Organiza /
Antolatzen du:
Asociación de
Libreros
de Navarra
"Diego de Haro"**



X FERIA del LIBRO X. LIBURU AZOKA

**Plaza del Castillo
27 de Mayo al 5 de junio
Maiatzak 27 - Ekainak 5
Gaztelu Enparantza**

Patrocinan / Babesleak



Ayuntamiento de
Pamplona
Iruñeko Udala



**Gobierno
de Navarra**

Viernes , 27 de mayo

Maiatzak 27, Ostirala

10:30 - 12:00

Espacio para la lectura / *Irakurketaren Txokoa*

Ikastola Jaso

12:00

Inauguración Feria del Libro / *Liburu Azokaren Inaugurazioa*

Homenaje a los Traductores / **Itzulzailei Omenaldia**

Mención especial / *Aipamen berezia*

Miguel Martínez-Lage

19:00

Presentación de nueva editorial

Editorial berriaren aurkezpena

“Unartemedio” - Unai Pascual

Sábado, 28 de mayo

Maiatzak 28, larunbata

10:30 - 12:00

Espacio para la lectura / *Irakurketaren Txokoa*

Alde Zaharreko AEKren ikasle eta irakasleak

12:00

Presentación de libros / *Liburu-Aurkezpena*

“Guía conocer Navarra. Espacios naturales.

Sierra de Aralar.

Javier Rey y Txema Iriarte.

“Sabias que...”.

Gabriel Imbuluzqueta

Ed. Egn

19:00

Firma de libros

Liburu-Sinaketa

“Los catorce de Iñaki”.

Jorge Nagore. Ed. Saga

“La fuga”.

Carmen Domingo. Ed. B

Domingo 29 de mayo

Maiatzak 29, Igandea

12:00

Presentación y firma de libros / *Liburu Aurkezpena-sinaketa*

“Andromeda encadenada”.

Fátima Frutos. Ed. Alberdania

Premio Poesía Ciudad de Irun

“Violetas para Olivia”. Julia Montejo. Ed. M.R.

Lunes, 30 de mayo

Maiatzak 30, Astelehena

10:30 - 12:00

Espacio para la lectura / *Irakurketaren Txokoa*

Centro Ocupacional El Molino.

“Lectura Facil”

12:00

Encuentro del Colegio Dominicas con Ana Arizcuren

Autora del Libro **“Noches De Sapos”**.Ed. Egn

19:00

Presentación y firma del libro / *Liburu Aurkezpena-Sinaketa*

“Sueños de Tanger/Tangerko Ametsak

Jon Arretxe. Ed. Erein

Martes, 31 de mayo

Maiatzak 31, Asteartea

10:30 - 12:00

Espacio para la lectura / *Irakurketaren Txokoa*

San Frantzisko Eskola - 1. Ziklo/ 1er. Ciclo

12:30

Presentación del libro / *Liburu-aurkezpena*

“Vascones. Poblamiento defensivo en el Pirineo”

Iñaki Sagredo. Ed. Pamiela

19:00

Firma del libro

/ *Liburu-sinaketa*

Iñaki Sagredo

Miércoles 1 de Junio

Ekainak 1, Asteazkena

10:30 - 12:00

Espacio para la lectura / *Irakurketaren Txokoa*

Eugenia Salvador, de Asociación de Lectura Facil

y Feaps-Navarra

12:00

Presentación del libro / *Liburu-aurkezpena*

“Los Dioses Lares. Pamplona 1946-1950. Memorias II”

Eugenio Arraiza Ed. Eusko Kultur Fundazioa

19:00

Presentación y firma del libro / *Liburu Aurkezpena-Sinaketa*

“Ananda”.

Javier Viscarret. Ed. Eunete

Jueves 2 de Junio

Ekainak 2, osteguna

10:30 - 12:00

Espacio para la lectura / *Irakurketaren Txokoa*

Asociación de Esclerosis Múltiple

12:00

Mikroipuinak 2010 Ed. Pamiela

13:00

Presentación del libro / *Liburu-aurkezpena*

“Historias de Paraiso”.

Xavi Sarria. Ed. Txalaparta

19:00

Firma del libro / *Liburu-sinaketa*

“Antes de que huelva a café”. Juan Iribas

Viernes 3 de Junio

Ekainak 3, ostirala

10:30 - 12:00

Espacio para la lectura / *Irakurketaren Txokoa*

San Frantzisko Eskola - 4. Kurtsoa/4º Curso

12,00

Presentación y firma del libro / *Liburu Aurkezpena-Sinaketa*

“El hombre que estuvo allí”.

Juan Pedro Bator. Ed. Saga

18:00

Palabras contra la guerra

Coordinación - **Hipocresía Infinita** - Koordinatzaile

Sábado, 4 de Junio

Ekainak 4, larunbata

10:30 - 12:00

Espacio para la lectura / *Irakurketaren Txokoa*

Lecturas Casco Viejo / Alde Zaharreko irakurketak

“Xagu, Un raton de Biblioteca”

“Liburutegirik Gabeko Xagua”

12:00

Firma del libro / *Liburu-sinaketa*

“La expresión de un pueblo en fiestas”

Riau-Riau.

Jesus Perez Artuch

19:00

Leyendo con Mikel Alvira / Mikel Alvirarekin irakurtzea

Letras, humor, emoción / Letrak, umorea, zirrara